



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
23 June 2014
Russian
Original: English

На решение

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

Вторая очередная сессия 2014 года

9–12 сентября 2014 года

Пункт 5(с) предварительной повестки дня**

Продление осуществляемых страновых программ***

Записка Секретариата

Резюме

В соответствии с решением 2009/11 Исполнительного совета в настоящей записке Исполнительному совету представляется информация об утвержденном Директором-исполнителем продлении на один год страновой программы для Ирака и общей страновой программы для Объединенной Республики Танзания.

В записке также излагаются причины, по которым предлагается продлить на два года страновую программу для Ботсваны, на два месяца страновую программу для Мали (после двух ее продлений на один год) и на девять месяцев страновую программу для Колумбии (после одного ее продления на два года). Исполнительному совету предлагается утвердить продление этих программ.

Проект решения

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* утвержденное Директором-исполнителем продление на один год страновой программы для Ирака и общей страновой программы для Объединенной Республики Танзания, информация о котором приводится в таблице 1;

* Переиздано по техническим причинам во второй раз 3 сентября 2014 года.

** E/ICEF/2014/14.

*** Переиздано по техническим причинам 18 августа 2014 года; ранее опубликовано под условным обозначением E/ICEF/2014/P/L.17.



2. *утверждает* продление на два года страновой программы для Ботсваны, на два месяца страновой программы для Мали (после двух ее продлений на один год) и на девять месяцев страновой программы для Колумбии (после одного ее продления на два года), информация о котором приводится в таблице 2.

Таблица 1

Утвержденное Директором-исполнителем продление на один год осуществляемых страновых программ

<i>Осуществляемая при содействии ЮНИСЕФ страновая программа</i>	<i>Первоначальный срок осуществления программы</i>	<i>Утвержденное продление</i>	<i>Причины продления</i>
Ирак	2011–2014 годы	2015 год	– Просьба продлить страновую программу на один год ввиду гуманитарного кризиса в Ираке, в соответствии с пожеланиями фондов и программ Организации Объединенных Наций и по просьбе правительства Ирака.
Объединенная Республика Танзания	2011–2015 годы	2016 год	– Для синхронизации с продленным циклом осуществления Плана Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ПООНПР) в соответствии с рекомендацией региональной группы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР). – Для обеспечения соответствия следующего ПООНПР национальным приоритетам правительства Объединенной Республики Танзания с учетом осуществляемых национальных инициатив, консультаций в связи с разработкой повестки дня в области развития на период после 2015 года и итогов проведения всеобщих выборов в 2015 году.

Таблица 2

Предложения о продлении страновых программ, представленные на утверждение Исполнительному совету

<i>Осуществляемая при содействии ЮНИСЕФ страновая программа</i>	<i>Первоначальный срок осуществления программы</i>	<i>Предлагаемое продление</i>	<i>Причины продления</i>		
			<i>События в стране</i>	<i>Унификация в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Проблемы с осуществлением или другие проблемы</i>
Ботсвана	2010–2014 годы	2015–2016 годы <i>Продление на два года</i>	Для синхронизации существующего цикла осуществления программы с действующим общенациональным планом правительства Ботсваны, рассчитанным на период до конца 2016 года.	Продление цикла на два года позволило бы синхронизировать период осуществления действующей Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) с циклом планирования оперативной деятельности по программам в рамках Организации Объединенных Наций.	Продление сроков осуществления программы позволило бы ЮНИСЕФ продолжить работу над достижением более значимых результатов благодаря дальнейшему осуществлению проводимых мероприятий.
Колумбия	2008–2012 годы	1 января 2015 года — 30 сентября 2015 года <i>Продление на девять месяцев после однократного продления на два года</i>	Продление на девять месяцев позволило бы синхронизировать циклы Национального плана развития и страновой программы ЮНИСЕФ.	Продление позволило бы учреждениям ООН лучше синхронизировать свои страновые программы и РПООНПР с национальным циклом планирования после состоявшихся в мае 2014 года выборов.	Продление страновой программы позволит обеспечить непрерывное осуществление текущих программ ЮНИСЕФ.

<i>Осуществляемая при содействии ЮНИСЕФ страновая программа</i>	<i>Первоначальный срок осуществления программы</i>	<i>Предлагаемое продление</i>	<i>Причины продления</i>		
			<i>События в стране</i>	<i>Унификация в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Проблемы с осуществлением или другие проблемы</i>
Мали	2008–2012 годы	1 января 2015 года — 28 февраля 2015 года <i>Продление на два месяца после двух продлений на один год</i>	Продление позволило бы синхронизировать страновую программу ЮНИСЕФ с РПООНПР и национальным планом правительства, которые разрабатываются совместно.	Продление позволило бы обеспечить синхронизацию с представлениями ЮНФПА и ПРООН по документу по страновой программе.	Продление обеспечило бы непрерывное осуществление страновой программы до утверждения нового документа по страновой программе.